



Návod k použití

RadiForce® MX243W

Barevný monitor LCD

Důležité upozornění







Před použitím si přečtěte návod k použití a instalační příručku.

- Nastavení a seřízení monitoru je popsáno v instalační příručce.
- Nejnovější informace o výrobku včetně návodu k použití naleznete na našich webových stránkách.

www.eizoglobal.com

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Tato příručka a výrobek používají následující bezpečnostní symboly. Označují důležité informace. Pozorně si je přečtěte.

 VAROVÁNÍ	Pokud se informacemi obsaženými ve VAROVÁNÍ nebudete řídit, může dojít k vážnému poranění, včetně poranění smrtelného.
 UPOZORNĚNÍ	Pokud se informacemi obsaženými v UPOZORNĚNÍ nebudete řídit, může dojít k lehkému poranění nebo k poškození majetku či výrobku.
	Označuje varování nebo upozornění. Například  označuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Označuje zakázanou činnost. Například  označuje zákaz rozebírání.

Tento výrobek byl upraven specificky pro použití v oblasti, do níž byl původně dodán. Při provozu mimo tuto oblast nemusí výrobek pracovat v souladu se svými technickými údaji.

Žádná část této příručky nesmí být reprodukována, ukládána v přístupovém systému nebo přenášena jakýmkoliv způsobem elektronicky, mechanicky nebo jinak, bez předchozího písemného svolení společnosti EIZO Corporation.

Společnost EIZO Corporation není povinna považovat za důvěrné jakékoliv získané materiály a informace bez předchozí dohody na základě potvrzení společnosti EIZO Corporation o získání informací. Přes veškeré úsilí, které jsme vynaložili na poskytnutí aktuálních informací v příručce, je třeba vzít na vědomí, že technické údaje výrobků EIZO mohou být změněny bez předchozího upozornění.

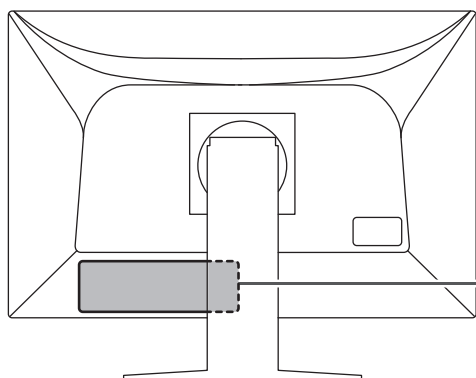
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Důležité upozornění

Tento výrobek byl upraven specificky pro použití v oblasti, do níž byl původně dodán. Při provozu mimo tuto oblast nemusí výrobek pracovat v souladu se svými technickými údaji.

V zájmu osobní bezpečnosti a správné údržby si pozorně přečtěte část BEZPEČNOSTNÍ POKYNY a výstražná upozornění na monitoru.

Umístění výstražného upozornění





WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

AVERTISSEMENT
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.













WARNUNG
GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. RÜCKWAND NICHT ENTFERNEN.

警告
触电危険、请勿打开后盖。




警告
感電の恐れあり、カバーをあけないでください。

The equipment must be connected to a grounded main outlet.
L'appareil doit être relié à une prise avec terre.
Jordet stikkontakt skal benyttes når apparatet tilkobles datanett.
Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.
设备必须连接到接地式的电源插座。
電源コードのアースは必ず接地してください。








Symbole na přístroji












Symbol	Tento symbol označuje
	Hlavní vypínač: Stiskem vypnete hlavní napájení monitoru.
	Hlavní vypínač: Stiskem zapnete hlavní napájení monitoru.
	Tlačítko napájení: Stiskem zapnete nebo vypnete napájení monitoru.
	Střídavý proud
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
	UPOZORNĚNÍ: Viz BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY [P 2]
	Značení OEEZ: Tento výrobek musí být likvidován odděleně; materiály lze recyklovat.
	Označení CE: Označení shody v souladu s ustanoveními směrnice a/nebo nařízení Rady (EU).
	Výrobce
	Datum výroby
	Upozornění: Federální zákon Spojených států amerických stanoví, že toto zařízení smí prodávat nebo jeho prodej povolovat pouze licencovaný praktický lékař.
	Zdravotnický prostředek v EU












BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Symbol	Tento symbol označuje
EU Importer	Dovozce do EU
	Značka souladu s předpisy Spojeného království
UK Responsible Person	Odpovědná osoba pro Spojené království
	Autorizovaný zástupce ve Švýcarsku
	Autorizovaný zástupce v Evropském společenství





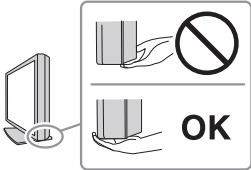
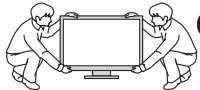
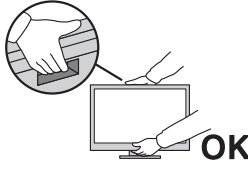




VAROVÁNÍ











 VAROVÁNÍ
<p>Pokud z přístroje začne vycházet kouř, zápach spáleniny či neobvyklé zvuky, ihned odpojte veškeré napájecí kabely a kontaktujte místního zástupce společnosti EIZO.</p> <p>Pokud se pokusíte vadný přístroj dále používat, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení.</p>
 VAROVÁNÍ
<p>Přístroj nedemontujte ani neupravujte.</p> <p>Otevření skříně přístroje může způsobit úraz elektrickým proudem nebo popálení od částí s vysokou teplotou. Úpravy přístroje mohou způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.</p> 
 VAROVÁNÍ
<p>Přenechte veškerý servis kvalifikovanému personálu.</p> <p>Nepokoušejte se sami provádět servis tohoto výrobku. Při otevření nebo odebrání krytů hrozí požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení.</p>
 VAROVÁNÍ
<p>Zabraňte vniknutí cizích předmětů nebo kapalin do vnitřku přístroje.</p> <p>Kovové předměty, hořlavé materiály nebo kapaliny, které vniknou do skříně přístroje, mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení.</p> <p>Pokud dojde ke vniknutí kapalin do skříně přístroje, ihned jej odpojte. Než začnete přístroj znovu používat, nechte jej zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.</p> 
 VAROVÁNÍ
<p>Umístěte přístroj na pevný a stabilní povrch.</p> <p>Při nevhodném umístění přístroje hrozí jeho pád s následkem úrazu.</p> <p>Pokud dojde k pádu přístroje, ihned jej odpojte od napájení a kontaktujte místního zástupce společnosti EIZO. Poškozený přístroj dále nepoužívejte. Při používání poškozeného přístroje hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem.</p>

<p> VAROVÁNÍ</p>	
<p>Používejte přístroj na vhodném místě. V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Neumísťujte přístroj do venkovního prostředí. • Neumísťujte přístroj do žádného dopravního prostředku (lodí, letadel, vlaků, automobilů apod.). • Neumísťujte přístroj do prašných nebo vlhkých prostředí. • Neumísťujte přístroj na místa, na kterých by na obrazovku dopadala voda (koupelny, kuchyně apod.). • Neumísťujte přístroj na místa, v nichž by obrazovka mohla být přímo vystavena páře. • Neumísťujte přístroj do blízkosti zařízení generujících teplo nebo zvlhčovačů. • Neumísťujte výrobek na místa, kde by byl vystaven přímému slunečnímu světlu. • Neumísťujte přístroj do prostředí obsahujícího hořlavý plyn. • Neumísťujte v prostředích s výskytem korozivních plynů (např. oxid siřičitý, sirovodík, oxid dusičitý, chlór, čpavek a ozón). • Neumísťujte do prostředí s výskytem prachu a složek urychlujících korozi v prostředí (např. chlorid sodný a síra), vodivých kovů apod. 	
	
<p> VAROVÁNÍ</p>	
<p>Udržujte plastové sáčky mimo dosah dětí. Plastové sáčky mohou způsobit udušení.</p>	
<p> VAROVÁNÍ</p>	
<p>Použijte dodaný napájecí kabel a připojte jej k elektrické zásuvce odpovídající technickým předpisům dané země. Je nutno používat v rámci jmenovitého napětí napájecího kabelu. V opačném případě může dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem. Zdroj napájení: 100–240 VAC 50/60 Hz</p>	
<p> VAROVÁNÍ</p>	
<p>Chcete-li odpojit napájecí kabel, pevně uchopte zástrčku a zatáhněte za ni. Při tahání za kabel hrozí jeho poškození s důsledkem požáru nebo úrazu elektrickým proudem.</p>	
<p>  OK   </p>	
	
<p> VAROVÁNÍ</p>	
<p>Přístroj musí být připojen k uzemněné napájecí zásuvce. V opačném případě hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem.</p>	
	

 VAROVÁNÍ	
<p>Použijte správné napětí.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tento přístroj je určen k použití pouze s určitou hodnotou napětí. Při připojení k jinému napětí než je uvedeno v tomto návodu k použití hrozí požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení. Zdroj napájení: 100–240 VAC 50/60 Hz Nepřetěžujte napájecí obvod, protože by to mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. 	
 VAROVÁNÍ	
<p>S napájecím kabelem manipulujte opatrně.</p> <p>Nepokládejte na napájecí kabel těžké předměty a za napájecí kabel netahejte. Při používání poškozeného napájecího kabelu hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem.</p>	
 VAROVÁNÍ	
<p>Když se uživatel dotýká výrobku, nesmí se zároveň dotýkat pacienta.</p> <p>Tento výrobek není určen k tomu, aby se jej dotýkali pacienti.</p>	
 VAROVÁNÍ	
<p>Za bouřky se nikdy nedotýkejte zástrčky ani napájecího kabelu.</p> <p>Při dotyku s těmito součástmi hrozí úraz elektrickým proudem.</p>	
 VAROVÁNÍ	
<p>Při připevňování stojanu s ramenem postupujte podle uživatelské příručky ke stojanu s ramenem a zajistěte bezpečnou instalaci přístroje.</p> <p>V opačném případě může dojít k uvolnění přístroje, což může vést k úrazu a poškození zařízení.</p> <p>Před instalací zkontrolujte, zda mají stoly, stěny nebo jakýkoli jiný instalační povrch dostatečnou mechanickou pevnost.</p> <p>Pokud dojde k pádu přístroje, ihned jej odpojte od napájení a kontaktujte místního zástupce společnosti EIZO. Poškozený přístroj dále nepoužívejte. Při používání poškozeného přístroje hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem. Při připevňování sklápěcího stojanu použijte originální šrouby a pevně je utáhněte.</p>	
 VAROVÁNÍ	
<p>Nedotýkejte se poškozeného LCD panelu holýma rukama.</p> <p>Pokud dojde k přímému kontaktu kůže s panelem, zasažená místa důkladně omyjte.</p> <p>Pokud kapalně krystaly vniknou do očí nebo do úst, ihned je vypláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V opačném případě můžete utrpět toxickou reakci.</p>	
 VAROVÁNÍ	
<p>Pokud budete přístroj instalovat ve výšce, požádejte o pomoc odborníka.</p> <p>Při instalaci monitoru ve výšce hrozí pád výrobku nebo jeho částí s následkem úrazu. Při instalaci monitoru nebo kontrole poškození nebo deformací výrobku před instalací a po instalaci monitoru požádejte o pomoc nás nebo odborníka na stavební práce.</p>	

UPOZORNĚNÍ

<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Před použitím zkontrolujte provozuschopnost. Před použitím ověřte, zda nedochází k žádným problémům se zobrazeným obrazem. Při používání více přístrojů před použitím zkontrolujte, zda se obrazy zobrazují správně.</p>
<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Bezpečně připevněte kabely a vodiče, které lze připevnit. Řádně nepřipevněné kabely a vodiče se mohou odpojit a v důsledku toho může být obraz přerušen a vaše činnost může být přerušena.</p>
<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Před přemístěním přístroje od něj odpojte kabely a příslušenství. V opačném případě se mohou kabely a příslušenství během přemísťování odpojit a způsobit poranění osob.</p>
<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Přístroj přenášejte a umísťujte v souladu s určenými postupy.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Při přemísťování výrobku držte pevně spodek monitoru. • Monitory velikosti 30 palců a více jsou těžké. Vybalování nebo přenášení monitoru musí provádět alespoň dvě osoby. • Pokud se na zadní straně monitoru nachází držadlo, uchopte a pevně držte spodek monitoru a jeho držadlo. <p>Při pádu přístroje hrozí úraz nebo poškození zařízení.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>
<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Dávejte pozor, abyste si nepřivřeli ruce. Pokud náhle zatlačíte silou na monitor, když upravujete jeho výšku nebo úhel, můžete si přivřít nebo poranit ruce.</p>
<p> UPOZORNĚNÍ</p>
<p>Nezakrývejte větrací otvory na skříní.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nepokládejte na větrací otvory žádné předměty. • Tento přístroj neinstalujte na nedostatečně větrané místo ani na místo s nedostatkem prostoru. • Nepoužívejte přístroj v pozici naplocho či dolní stranou nahoru. <p>Zablokování větracích otvorů zabrání výměně vzduchu, což může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení.</p> <div style="text-align: right;">  </div>

 UPOZORNĚNÍ	<p>Nedotýkejte se zástrčky napájení mokřkýma rukama. Při dotyku s těmito součástmi hrozí úraz elektrickým proudem.</p>  
 UPOZORNĚNÍ	<p>Nepokládejte do blízkosti zástrčky napájení žádné předměty. Tím bude zajištěno snadné odpojení zástrčky napájení v případě problému a zabrání se požáru nebo úrazu elektrickým proudem.</p> 
 UPOZORNĚNÍ	<p>Pravidelně čistěte okolí zástrčky napájení a větracího otvoru monitoru. Ulpěný prach, voda nebo olej v této oblasti může způsobit požár.</p>
 UPOZORNĚNÍ	<p>Před čištěním přístroje jej odpojte. Při čištění přístroje zapojeného do elektrické zásuvky hrozí úraz elektrickým proudem.</p>
 UPOZORNĚNÍ	<p>Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, za účelem úspory energie a zvýšení bezpečnosti přístroj vypněte a odpojte zástrčku napájení od elektrické zásuvky.</p>
 UPOZORNĚNÍ	<p>Tento výrobek zlikvidujte v souladu se zákony místa nebo země bydliště.</p>
 UPOZORNĚNÍ	<p>Pro uživatele na území EHP a Švýcarska: Každá vážná příhoda, ke které došlo v souvislosti s tímto zařízením, musí být oznámena výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel nebo pacient sídlo.</p>

Upozornění k tomuto monitoru

Určené použití

Tento výrobek je určen k použití pro zobrazování radiologických obrazů za účelem kontroly, analýzy a diagnózy příslušně vyškolenými zdravotnickými pracovníky. Displej není určen pro mamografii.

Upozornění

- Na jiná použití tohoto výrobku než popsaná v této příručce se nemusí vztahovat záruka.
- Specifikace uvedené v této příručce se uplatní pouze tehdy, pokud používáte napájecí kabely dodané s výrobkem a signálové kabely stanovené společností EIZO.
- S tímto výrobkem používejte pouze příslušenství EIZO stanovené společností EIZO.

Zásady používání

- Funkce některých dílů (jako je LCD panel a ventilátor) se může v delším časovém horizontu zhoršit. Pravidelně kontrolujte, že správně fungují.
- Při změně zobrazení po dlouhodobém zobrazení téhož obrazu se může objevit paobraz. Zabraňte dlouhodobému zobrazování téhož obrazu použitím spořiče displeje nebo funkce úspory energie. V závislosti na obraze se může na obrazovce objevit zbytkový obraz, a to i když byl obraz zobrazen jen krátce. Tento jev lze odstranit tak, že zobrazíte jiný obraz nebo na několik hodin vypnete napájení.
- Stabilizace zobrazení monitoru trvá několik minut. Po zapnutí napájení monitoru nebo po jeho probuzení z režimu úspory energie vyčkejte nejméně několik minut, teprve poté jej můžete používat.
- Pokud je na displeji dlouho jeden obraz, mohou se na něm vytvořit tmavé skvrny nebo vypálená místa. Aby se prodloužila životnost monitoru, doporučujeme jeho pravidelné vypínání.
- Životnost podsvícení LCD panelu je omezená. V závislosti na způsobu použití, například v případě nepřetržitého dlouhodobého použití, se může životnost podsvícení zkrátit a může být nutné jej vyměnit. Pokud obrazovka ztmavne nebo začne blikat, kontaktujte místního zástupce společnosti EIZO.
- Obrazovka může obsahovat vadné obrazové body nebo malý počet trvale svítících obrazových bodů. Tento jev je způsoben vlastnostmi LCD panelu a nejedná se o poruchu přístroje.
- Nevyvíjejte nadměrný tlak na povrch LCD panelu ani jeho okraje, mohli byste způsobit poškození displeje, například obrazce moiré (proužky) atd. Při trvalém tlaku na LCD panel může dojít ke snížení kvality kapalných krystalů nebo poškození LCD panelu. (Pokud na LCD panelu zůstávají otlaky, nechte monitor zapnutý se zcela černou nebo bílou obrazovkou. To může tyto potíže vyřešit.)
- Zabraňte poškrábání nebo působení tlaku na LCD panel jakýmkoliv ostrým předmětem, mohlo by dojít ke poškození LCD panelu. Nepokoušejte se čistit panel papírovými kapesníčky, mohlo by dojít k jeho poškrábání.
- Na povrchu nebo vnitřku tohoto přístroje, když je přenesen do chladné místnosti, když teplota náhle stoupne nebo když je přemístěn z chladné místnosti do teplé místnosti, se může tvořit kondenzace. V takovém případě výrobek nezapínejte. Před zapnutím výrobku vyčkejte, až se kondenzace odpaří. V opačném případě hrozí poškození výrobku.

Opatření pro zajištění dlouhodobého provozu monitoru

Kontrola kvality

- Na kvalitu zobrazení monitorů má vliv kvalita vstupních signálů a stupeň opotřebení výrobku. Provádějte vizuální kontroly a pravidelné testy stálosti (včetně kontroly stupňů šedé), aby byla zajištěna shoda se zdravotnickými normami a doporučeními pro váš způsob používání. Podle potřeby provádějte kalibraci. Software RadiCS pro kontrolu kvality monitoru umožňuje provádět velmi důkladnou kontrolu kvality, která splňuje zdravotnické normy a doporučení.
- Stabilizace zobrazení monitoru trvá přibližně 15 minut (za našich podmínek pro měření). Než začnete provádět různé testy pro kontrolu kvality, kalibraci a nastavení obrazovky po zapnutí monitoru nebo po jeho probuzení z režimu úspory energie, vyčkejte alespoň 15 minut.
- Doporučujeme nastavit monitory na doporučenou nebo nižší úroveň jasu, aby se omezily změny svítivosti při dlouhodobém používání a zachovala se stabilita jasu.

Upozornění

- Stav zobrazení monitoru se může neočekávaně změnit z důvodu provozní chyby nebo neočekávané změny nastavení. Po nastavení obrazovky monitoru je doporučeno používat monitor s uzamčenými ovládacími tlačítky. Podrobné postupy nastavení najdete v instalační příručce (na disku CD-ROM).

Čištění

- Za účelem zachování dobrého vzhledu výrobku a prodloužení jeho životnosti doporučujeme jej pravidelně čistit.
- Skříň výrobku a povrch panelu LCD opatrně otřete měkkým hadříkem namočeným v malém množství vody nebo jednoho z níže uvedených čisticích prostředků, případně použijte sadu ScreenCleaner (volitelný produkt prodáváný samostatně).

Chemikálie, které lze použít pro čištění

Název látky	Název výrobku
Etanol	Etanol
Isopropylalkohol	Isopropylalkohol
Chlorhexidin glukonát	Roztok Hibitane
Benzalkoniumchlorid	Welpas
Alkyl diaminoethylglycin	Tego 51
Glutaraldehyd	Sterihyde
Glutaraldehyd	Cidex Plus28

Upozornění

- Nepoužívejte chemikálie příliš často.
- Chemikálie jako alkohol a dezinfekční prostředek mohou způsobit změnu lesku, ztrátu lesku a vyblednutí skříňe nebo povrchu LCD panelu a také snížení kvality obrazu.
- Nikdy nepoužívejte ředidla, benzen, vosky nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit skříň nebo povrch LCD panelu.
- Zabraňte přímému styku chemikálií s monitorem.

Pohodlné používání monitoru

- Dlouhodobé sledování monitoru způsobuje únavu očí. Každou hodinu si udělejte 10minutovou přestávku.
- Dívejte se na obrazovku ze správné vzdálenosti a úhlu.

Varování a odpovědnost související se zabezpečením dat

- Aktualizaci firmwaru provádějte pouze ve spolupráci se společností EIZO Corporation nebo jejím distributorem.
- Pokud EIZO Corporation nebo její distributor vydá pokyn k aktualizaci firmwaru, učiňte tak neprodleně.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
Důležité upozornění	3
Umístění výstražného upozornění	3
Symboly na přístroji	3
Upozornění k tomuto monitoru	10
Určené použití	10
Zásady používání	10
Opatření pro zajištění dlouhodobého provozu monitoru	11
Kontrola kvality	11
Čištění	11
Pohodlné používání monitoru	12
Varování a odpovědnost související se zabezpečením dat	12
1 Úvod	15
1.1 Funkce	15
1.1.1 Hybridní monochromatický a barevný displej	15
1.1.2 Jednoduchá kabeláž	15
1.1.3 Kontrola kvality	15
1.1.4 Ovládání monitoru myší a klávesnicí	15
1.2 Obsah balení	15
1.2.1 EIZO LCD Utility Disk	16
1.2.2 RadiCS LE	16
1.2.3 Používání softwaru RadiCS LE	17
1.3 Ovládací prvky a funkce	17
1.3.1 Přední strana	17
1.3.2 Zadní strana	18
2 Instalace a připojení	19
2.1 Před instalací	19
2.1.1 Podmínky instalace	19
2.2 Připojení kabelů	19
2.3 Zapnutí napájení	21
2.4 Úprava výšky a úhlu obrazovky	21
3 Žádný obraz	22
4 Technické údaje	24
4.1 Seznam technických údajů	24
4.1.1 LCD panel	24
4.1.2 Video signály	24
4.1.3 USB	24
4.1.4 Napájení	24

4.1.5	Fyzické parametry.....	25
4.1.6	Požadavky na provozní prostředí	25
4.1.7	Podmínky přepravy a skladování	25
4.2	Kompatibilní rozlišení	25
4.3	Příslušenství.....	25
Příloha	27
	Zdravotnická norma	27
	Klasifikace zařízení	27
	Informace o elektromagnetické kompatibilitě	28
	Prostředí, pro které je tento produkt určen	28
	Technický popis	29

1 Úvod

Děkujeme vám za váš výběr barevného monitoru LCD EIZO.

1.1 Funkce

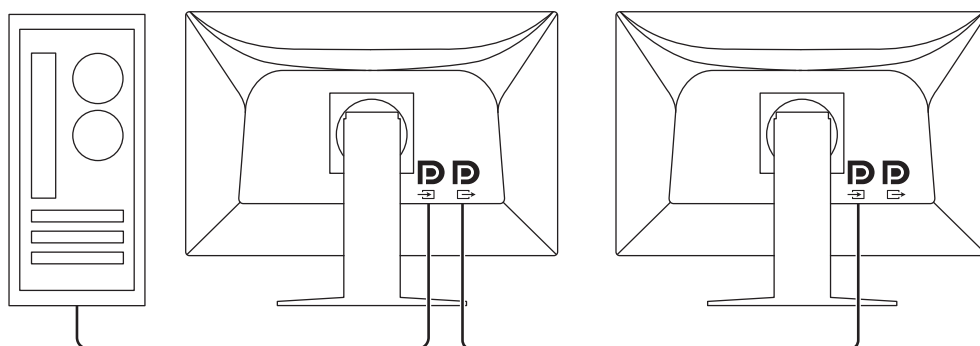
1.1.1 Hybridní monochromatický a barevný displej

Když je aktivována funkce Hybrid Gamma PXL, tento výrobek automaticky rozlišuje mezi monochromatickými a barevnými částmi stejného obrazu na úrovni pixelů a zobrazuje je odpovídajícím způsobem v optimálních přechodech.

1.1.2 Jednoduchá kabeláž

Kromě vstupního konektoru DisplayPort je rovněž k dispozici výstupní konektor.

Z výstupního konektoru (DP) lze přenášet signál do jiného monitoru.



1.1.3 Kontrola kvality

- Pomocí dodaného softwaru RadiCS LE lze provádět kalibraci a spravovat historii monitoru.
- Softwarová sada RadiCS pro kontrolu kvality monitoru umožňuje kontrolovat, zda úroveň kvality splňuje zdravotnické normy a doporučení.

1.1.4 Ovládání monitoru myší a klávesnicí

Pomocí softwaru RadiCS/RadiCS LE pro kontrolu kvality monitoru můžete pomocí myši a klávesnice provádět s monitorem následující operace:

- Přepínání režimů CAL Switch
- Přepínání vstupních signálů
- Funkce, která přiřazuje libovolný režim CAL Switch části obrazovky a zobrazuje obraz (Point-and-Focus)
- Přechod do režimu úspory energie (Backlight Saver)

1.2 Obsah balení

Ověřte, zda balení obsahuje všechny následující položky. Pokud nějaké položky chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte místního prodejce nebo zástupce společnosti EIZO.

Poznámka

- Doporučujeme uschovat krabici a obalový materiál pro případ budoucího přemístování nebo převážení výrobku.
- Monitor

- Napájecí kabel



- Digitální signálový kabel (DisplayPort - DisplayPort): 1 × PP300



- Kabel USB: 1 × UU300



- EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
- Návod k použití

1.2.1 EIZO LCD Utility Disk

Disk CD-ROM obsahuje následující položky. Postup spuštění softwaru a přístupu k souborům najdete v souboru „Readme.txt“ na disku.

- Soubor Readme.txt
- Software RadiCS LE pro kontrolu kvality monitoru (pro operační systém Windows)
- Uživatelská příručka
 - Návod k použití pro tento monitor
 - Příručka k instalaci monitoru
 - Uživatelská příručka k softwaru RadiCS LE
- Vnější rozměry

1.2.2 RadiCS LE

Software RadiCS LE umožňuje provádět následující operace kontroly kvality a operace s monitorem. Další informace o softwaru nebo instalaci najdete v uživatelské příručce k softwaru RadiCS LE.

Kontrola kvality

- Spuštění kalibrace
- Zobrazení seznamu výsledků testu a vytvoření testovací zprávy

Operace s monitorem

- Přepínání režimů CAL Switch
- Přepínání vstupních signálů
- Funkce, která přiřazuje libovolný režim CAL Switch části obrazovky a zobrazuje obraz (Point-and-Focus)
- Přechod do režimu úspory energie (Backlight Saver)
- Funkce, která při přechodu do textového režimu automaticky upraví jas monitoru, aby odpovídal okolnímu osvětlení (Auto Brightness Control)

Upozornění

- Ke spuštění testu, který vyžaduje kalibraci nebo měření, budete potřebovat externí senzor prodáváný samostatně (například senzor UX2).
- Specifikace softwaru RadiCS LE mohou být změněny bez předchozího upozornění. Aktuální verze softwaru RadiCS LE je ke stažení na našem webu: (www.eizoglobal.com)

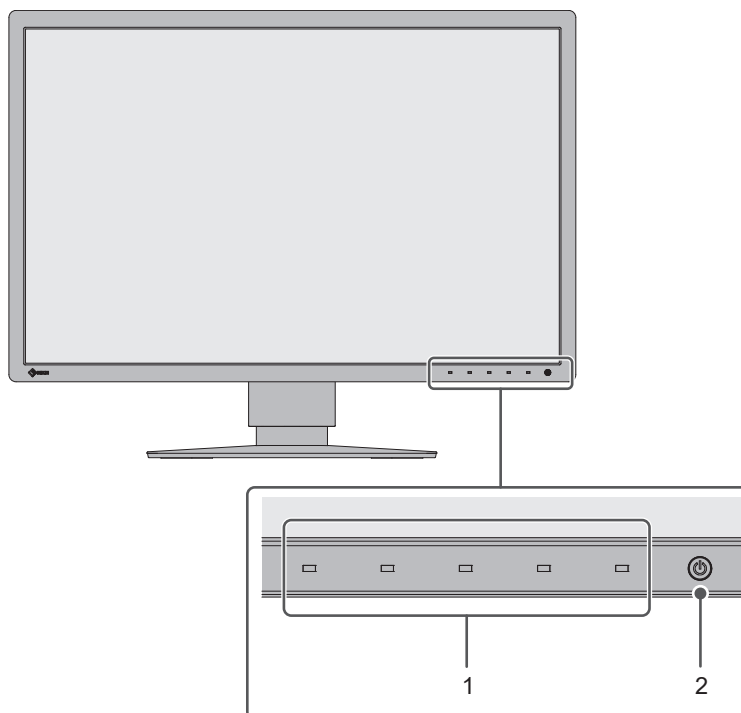
1.2.3 Používání softwaru RadiCS LE


Pokyny pro instalaci a používání softwaru RadiCS LE najdete v uživatelské příručce k softwaru RadiCS LE (na disku CD-ROM).

Při použití softwaru RadiCS LE připojte monitor k počítači pomocí dodaného kabelu USB. Další pokyny pro připojení monitoru viz [2.2 Připojení kabelů](#) [► 19].

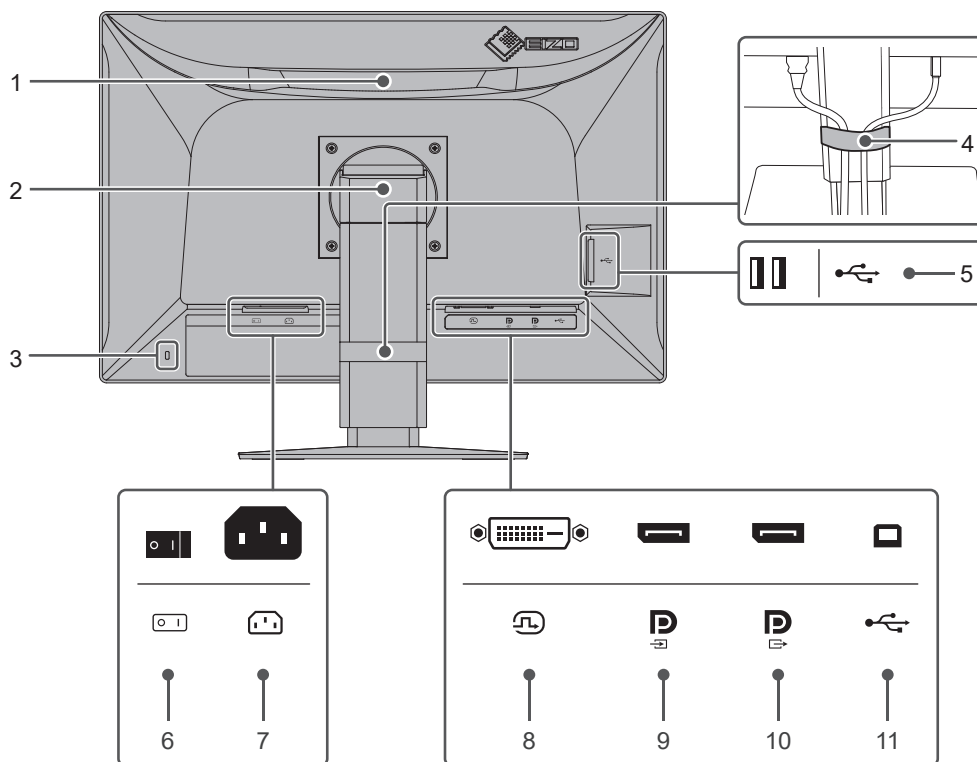
1.3 Ovládací prvky a funkce

1.3.1 Přední strana



1. Provozní spínače	Zobrazí návod na použití. Nastavte nabídky podle provozního režimu.
2. Vypínač 	Vypíná a zapíná napájení. Když je napájení zapnuto, indikátor napájení svítí. Indikátor mění barvu podle provozního stavu monitoru. Zelená: normální provozní režim, oranžová: režim úspory energie, nesvítí: napájení vypnuto

1.3.2 Zadní strana



1. Držadlo	Toto držadlo slouží k přepravě. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> Při přenášení monitor pevně uchopte za rukojeť a spodní část. Netlačte na panel LCD a monitor nepouštějte.
2. Stojan	Slouží k nastavení výšky a úhlu (sklonu a natočení kolem vodorovné a svislé osy) monitoru.
3. Zásuvka bezpečnostního zámku	Splňuje požadavky systému zabezpečení MicroSaver společnosti Kensington.
4. Držák kabelu	Přidrží kabely monitoru.
5. Konektor USB typu A (odchozí port USB)	Připojte k zařízení USB. Chcete-li vytvořit řetězené připojení, připojte kabel k příchozímu portu USB dalšího monitoru.
6. Hlavní vypínač napájení	Slouží k vypnutí a zapnutí hlavního napájení. ○: vypnuto : zapnuto
7. Napájecí konektor	Slouží k připojení napájecího kabelu.
8. Konektor DVI-D	Připojte k počítači.
9. Vstupní konektor DisplayPort	
10. Výstupní konektor DisplayPort	Chcete-li vytvořit řetězené připojení, připojte kabel ke vstupnímu konektoru DisplayPort jiného monitoru.
11. Konektor USB typu B (příchozí port USB)	Připojte tento port k počítači, když používáte software, který vyžaduje připojení USB, nebo připojte zařízení USB (periferní zařízení, které podporuje připojení USB) k odchozímu portu USB.

2 Instalace a připojení

2.1 Před instalací

Pečlivě si přečtete část [BEZPEČNOSTNÍ POKYNY \[▶ 3\]](#) a tyto pokyny vždy dodržujte.

Pokud umístíte tento výrobek na lakovaný povrch, barva může v důsledku složení pryže přilnout ke spodní straně stojanu. Před použitím zkontrolujte plochu stolu.

2.1.1 Podmínky instalace

Pokud instalujete monitor do stojanu, zkontrolujte, že je po stranách a nad monitorem dostatek volného prostoru.

Upozornění

- Monitor umístíte tak, aby obrazovku nerušilo žádné světlo.

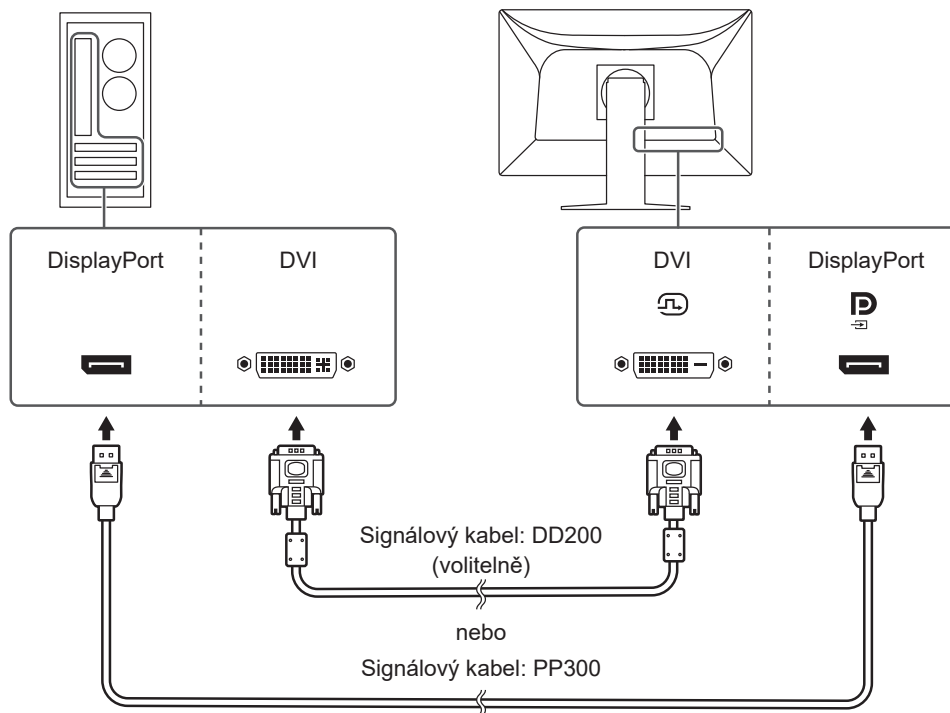
2.2 Připojení kabelů

Upozornění

- Zkontrolujte, že jsou monitor, počítač a periferní zařízení vypnuté.
- Při náhradě stávajícího monitoru za tento monitor postupujte podle informací v kapitole [4.2 Kompatibilní rozlišení \[▶ 25\]](#). V této kapitole je popsán postup změny nastavení rozlišení a svislého kmitočtu rozkladu v počítači na hodnoty podporované tímto monitorem. Změny je třeba provést před připojením počítače.

1. Připojte signálové kabely.

Zkontrolujte tvary konektorů a připojte kabely. Po připojení kabelu DVI zajistěte konektor utažením šroubů.




Upozornění

- K dispozici jsou vstupní a výstupní konektory DisplayPort monitoru. Při připojování monitoru k počítači připojte kabel ke vstupnímu konektoru.
- Při připojování k více počítačům zapněte vstupní signál. Další informace naleznete v instalační příručce na disku CD-ROM.


Poznámka

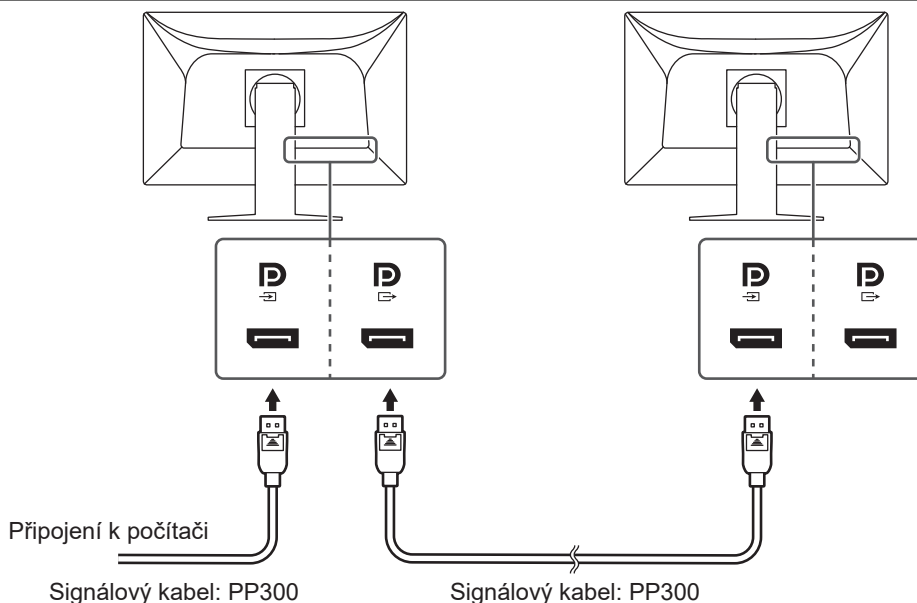
- Pokud je zapojení kabelů obtížné, upravte si sklon monitoru.

Při připojení dalších monitorů v režimu řetězeného připojení

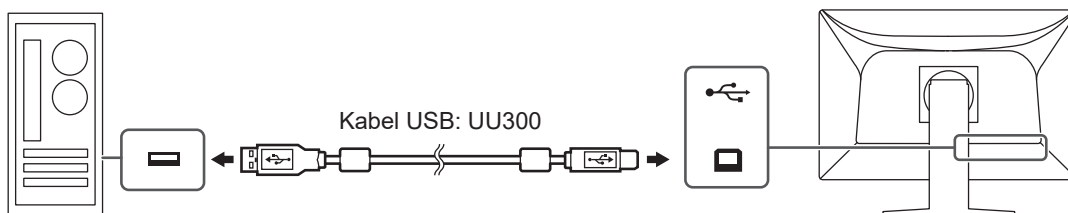
Signál přiváděný do  je vysílán do dalšího monitoru.

Upozornění


- Informace o monitorech a grafických kartách, které lze použít pro řetězené připojení, najdete na webu společnosti EIZO: (www.eizoglobal.com)
- Před připojením signálového kabelu sejměte kryt konektoru .





2. Připojte napájecí kabel k elektrické zásuvce a k napájecímu konektoru na monitoru. Připojte napájecí kabel zcela do monitoru.
3. Pomocí kabelu USB propojte odchozí port USB v monitoru s příchozím portem USB v počítači.
Kabelové připojení je vyžadováno při použití softwaru RadiCS/RadiCS LE nebo když k monitoru připojujete zařízení USB (periferní zařízení s rozhraním USB).



2.3 Zapnutí napájení

1. Stisknutím tlačítka  zapněte napájení monitoru.
Indikátor napájení se rozsvítí zeleně.
Pokud indikátor nesvítí, viz [3 Žádný obraz \[▶ 22\]](#).

Poznámka

- Když se dotknete libovolného z ovládacích tlačítek kromě tlačítka , když je napájení monitoru vypnuté, začne blikat tlačítko , abyste věděli, kde se nachází vypínač napájení.

2. Zapněte počítač.
Na obrazovce se objeví obraz.
Pokud se obraz neobjeví, informace o řešení problému najdete v části [3 Žádný obraz \[▶ 22\]](#).

Upozornění

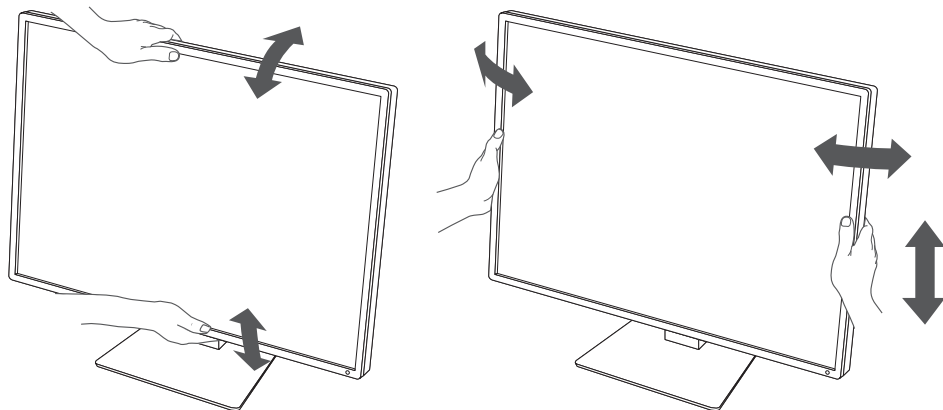
- V závislosti na nastavení počítače se obraz nemusí zobrazit správně nebo nemusí mít správné měřítko. Je-li to potřebné, zkontrolujte nastavení počítače.
- K zajištění maximální úspory energie doporučujeme zařízení vypínat tlačítkem napájení. Pokud monitor nepoužíváte, můžete jej zcela odpojit od napájení vypnutím hlavního zdroje napájení nebo odpojením zástrčky napájení.

Poznámka

- Dodržováním následujících zásad lze maximálně prodloužit životnost monitoru omezením degradace jasu a snížením spotřeby:
 - Používejte funkci úspory energie počítače nebo monitoru.
 - Pokud monitor nepoužíváte, vypněte je.

2.4 Úprava výšky a úhlu obrazovky

Oběma rukama uchopte horní a dolní nebo levý a pravý okraj monitoru a nastavte výšku, sklon a natočení obrazovky do optimální polohy podle svých požadavků.




Upozornění

- Po provedení úprav zkontrolujte, zda jsou kabely správně připojené.
- Po upravení výšky a úhlu provlečte kabely držákem kabelů.

3 Žádný obraz



Indikátor napájení nesvítí

- Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel.
- Zapněte hlavní vypínač.
- Stiskněte tlačítko .
- Vypněte hlavní vypínač a poté jej opět zapněte.

Indikátor napájení svítí: zeleně

- V nabídce Settings (Nastavení) zvýšte hodnoty položek „Brightness“, „Contrast“ nebo „Gain“. Další informace naleznete v instalační příručce na disku CD-ROM.
- Vypněte hlavní vypínač a poté jej opět zapněte.

Indikátor napájení svítí: oranžově

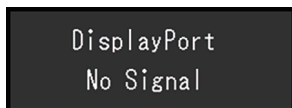
- Přepněte vstupní signál. Další informace naleznete v instalační příručce na disku CD-ROM.
- Pohněte myši nebo stiskněte jakékoli tlačítko na klávesnici.
- Ověřte, zda je počítač zapnutý.
- Zkontrolujte, zda je správně připojen signálový kabel. Připojte signálové kabely ke konektorům příslušného vstupního signálu. V případě, že chcete připojit vstup signálu DisplayPort, připojte signálový kabel k portu . Port  slouží jako výstup, když je vytvořeno řetězené připojení.
- Vypněte hlavní vypínač a poté jej opět zapněte.



Indikátor napájení bliká: oranžově, zeleně

- K připojení použijte signálový kabel určený společností EIZO. Vypněte hlavní vypínač a poté jej opět zapněte.

Na obrazovce je zobrazena zpráva „No Signal“

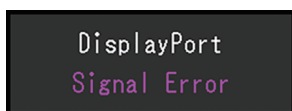
Příklad:



- Zpráva výše se může zobrazit, protože některé počítače nevysílají signál ihned po zapnutí.
- Ověřte, zda je počítač zapnutý.
- Zkontrolujte, zda je správně připojen signálový kabel. Připojte signálové kabely ke konektorům příslušného vstupního signálu. V případě, že chcete připojit vstup signálu DisplayPort, připojte signálový kabel k portu . Port  slouží jako výstup, když je vytvořeno řetězené připojení.
- Přepněte vstupní signál. Další informace naleznete v instalační příručce na disku CD-ROM.
- Vypněte hlavní vypínač a poté jej opět zapněte.

Na obrazovce je zobrazena zpráva „Signal Error“

Příklad:



- Zkontrolujte, zda konfigurace počítače vyhovuje požadavkům monitoru na rozlišení a svislý kmitočet rozkladu (viz [4.2 Kompatibilní rozlišení \[► 25\]](#)).
- Restartujte počítač.
- Pomocí nástroje pro nastavení grafické karty vyberte správné nastavení obrazovky. Postupujte podle pokynů uživatelské příručky grafického adaptéru.

4 Technické údaje

4.1 Seznam technických údajů

4.1.1 LCD panel

Typ	IPS (matný)
Podsvícení	LED
Velikost	24,1 palce (61 cm)
Rozlišení	1920 sloupců × 1200 řádků
Viditelná oblast (h × v)	518,4 mm × 324,0 mm
Rozteč obrazových bodů	0,270 mm × 0,270 mm
Zobrazené barvy	10bitové barvy (DisplayPort): Až 1,07 miliard barev (z palety přibližně 543 miliard barev) 8 bitů (DisplayPort/DVI): 16,77 miliónu barev (z palety přibližně 543 miliard barev)
Pozorovací úhly (h × v, typicky)	178° / 178°
Doporučený jas	220 cd/m ²
Kontrastní poměr (typicky)	1350:1
Doba odezvy (obvyklá)	22 ms (černá -> bílá -> černá)

4.1.2 Video signály

Vstupní konektory	1 port DisplayPort, 1 port DVI-D (single link)	
Výstupní konektory	1 port DisplayPort	
Vodorovný kmitočet rozkladu	31–76 kHz	
Svislý kmitočet rozkladu ^{*1}	59–61 Hz (720 × 400: 69–71 Hz)	
Režim synchronizace snímků	59–61 Hz	
Taktovací kmitočet	DisplayPort	25–165 MHz
	DVI	25–165 MHz

*1 Podporovaný svislý kmitočet rozkladu se liší dle rozlišení. Další informace viz [4.2 Kompatibilní rozlišení](#) [▶ 25].

4.1.3 USB

Port	Příchozí (upstream)	1 porty USB-B
	Odchozí (downstream)	2 porty USB-A
Standard	Specifikace USB, revize 2.0	
Napájecí proud	Odchozí (USB-A)	Max. 500 mA na port

4.1.4 Napájení

Vstup	100–240 V stř. ±10 %, 50/60 Hz, 0,90–0,50 A
Maximální příkon	56 W nebo méně
Režim úspory energie	0,6 W nebo méně ^{*1}
Pohotovostní režim	0,6 W nebo méně ^{*2}

*1 Když se používá import prostřednictvím portu DisplayPort a příchozí port USB není připojen, „DP Power Save“: „On“, „DisplayPort“: „Version 1.1“, není připojena žádná externí zátěž

*2 Když není připojen odchozí port USB, „DP Power Save“: „On“, „DisplayPort“: „Version 1.1“, není připojena žádná externí zátěž

4.1.5 Fyzické parametry

Rozměry (Š × V × H)	552,0 mm × 430,8 mm–520,8 mm × 200,0 mm (sklon: 0°) 552,0 mm × 459,2 mm–549,2 mm × 229,9 mm (sklon: 30°)
Rozměry (Š × V × H) (bez stojanu)	552,0 mm × 361,6 mm × 64,5 mm
Čistá hmotnost	Přibližně 7,8 kg
Čistá hmotnost (bez stojanu)	Přibližně 4,9 kg
Rozsah výškového nastavení	90 mm (sklon: 0°/30°)
Sklon	30° nahoru, 5° dolů
Natočení	70°
Otáčení	90° (po směru hodinových ručiček)

4.1.6 Požadavky na provozní prostředí

Teplota	0–35 °C
Vlhkost	20–80 % rel. vlhkosti (bez kondenzace)
Tlak vzduchu	540–1060 hPa

4.1.7 Podmínky přepravy a skladování

Teplota	-20–60 °C
Vlhkost	10–90 % rel. vlhkosti (bez kondenzace)
Tlak vzduchu	200–1060 hPa

4.2 Kompatibilní rozlišení

Monitor podporuje následující rozlišení:

✓: Podporováno

Rozlišení	Svislý kmitočet rozkladu (Hz)	DisplayPort	DVI
640 × 480	59,940	✓	✓
720 × 400	70,087	✓	✓
800 × 600	60,317	✓	✓
1024 × 768	60,004	✓	✓
1280 × 960	60,000	✓	✓
1280 × 1024	60,020	✓	✓
1600 × 1200	60,000	✓	✓
1680 × 1050	59,883	✓	✓
1680 × 1050	59,954	✓	✓
1920 × 1080	59,934	✓	✓
1920 × 1200 ^{*1}	59,950	✓	✓

*1 Doporučené rozlišení

4.3 Příslušenství

Následující příslušenství je k dispozici samostatně.

Aktuální informace o volitelném příslušenství a o nejnovějších kompatibilních grafických adaptérech naleznete na našem webu.

(www.eizoglobal.com)

Kalibrační sada	RadiCS UX2 verze 5.0.12 nebo novější RadiCS Version Up Kit verze 5.0.12 nebo novější
Síťový software pro řízení kvality	RadiNET Pro verze 5.0.12 nebo novější
Čisticí sada	ScreenCleaner (čisticí sada)
Pohodlné osvětlení pro čítárny	RadiLight
Rameno	AAH-02B3W LA-011-W
Nástavec VESA pro tenkého klienta nebo mini-PC	PCSK-R1
Signálový kabel (DVI-D–DVI-D)	DD200

Příloha

Zdravotnická norma

- U finálního systému je třeba zajistit soulad s požadavky normy IEC 60601-1-1.
- Elektrická zařízení mohou vyzařovat elektromagnetické vlny, které mohou monitor ovlivnit, omezit jeho funkce nebo způsobit jeho nesprávné chování. Instalujte přístroj v kontrolovaném prostředí, kde k těmto jevům nebude docházet.

Klasifikace zařízení

- Typ ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída I
- Třída EMC: IEC60601-1-2 skupina 1, třída B
- Klasifikace zdravotnického prostředku (EU): Třída I
- Režim provozu: Trvalý
- Stupeň krytí IP: IPX0

Informace o elektromagnetické kompatibilitě

Zařízení řady RadiForce jsou schopny správně zobrazovat zdravotnické obrazy.

Prostředí, pro které je tento produkt určen

Zařízení řady RadiForce jsou určena k použití v níže uvedených prostředích

- Prostředí profesionálních zdravotnických zařízení, jako jsou kliniky a nemocnice

Řada RadiForce není vhodná pro použití v následujících prostředích:

- Poskytování domácí zdravotní péče
- V blízkosti vysokofrekvenčního chirurgického vybavení, například elektrochirurgických nožů
- V blízkosti krátkovlnného terapeutického vybavení
- Místnost se stíněním vysokofrekvenčních systémů lékařského vybavení pro MRI
- Ve zvláštních stíněných prostředích
- Instalace ve vozidlech, včetně sanitek
- Další speciální prostředí

VAROVÁNÍ

- Zařízení řady RadiForce vyžadují zvláštní opatření s ohledem na elektromagnetickou kompatibilitu a je nutné je instalovat. Je třeba, abyste si pečlivě přečetli informace o elektromagnetické kompatibilitě a část „BEZPEČNOSTNÍ POKYNY“ v tomto dokumentu a při instalaci a používání tohoto výrobku dodržovali následující pokyny.

VAROVÁNÍ

- Zařízení řady RadiForce se nesmí používat v blízkosti nebo položený na jiných zařízeních. Je-li nutné používat zařízení v blízkosti jiných zařízení nebo je nutné skládat tato zařízení na sebe, je nutné zařízení sledovat a kontrolovat, zda v dané konfiguraci pracují správně.

VAROVÁNÍ


- Používané přenosné vysokofrekvenční komunikační zařízení udržujte 30 cm (12 palců) nebo více od jakékoli části zařízení řady RadiForce včetně kabelů. V opačném případě by mohlo dojít ke snížení výkonu tohoto vybavení.

VAROVÁNÍ

- Osoby, které připojují doplňkové zařízení ke vstupním nebo výstupním signálovým konektorům nebo provádějí konfiguraci zdravotnického zařízení, odpovídají za to, že systém odpovídá požadavkům IEC60601-1-2.

VAROVÁNÍ

- Při používání zařízení RadiForce se nedotýkejte konektorů signálových vstupů/výstupů. Mohlo by to ovlivnit zobrazování obrazů.

 VAROVÁNÍ
<ul style="list-style-type: none"> Použijte kabely dodané s tímto výrobkem nebo kabely doporučené společností EIZO. V případě použití jiných kabelů, než které jsou doporučeny společností EIZO pro tento přístroj, by mohlo dojít ke zvýšení elektromagnetického rušení nebo narušení funkce tohoto přístroje elektromagnetickým rušením.

Kabel	Kabely specifikované společností EIZO	Max. délka kabelu	Stínění	Feritové jádro
Signálový kabel (DisplayPort)	PP300/PP200	3 m	Stíněno	Bez feritového jádra
Signálový kabel (DVI-D)	DD300/DD200	3 m	Stíněno	S feritovým jádrem
Kabel USB	UU300/MD-C93	3 m	Stíněno	S feritovým jádrem
Napájecí kabel (s uzemňovacím vodičem)	-	3 m	Nestíněno	Bez feritového jádra

Technický popis

Elektromagnetické emise

Zařízení řady RadiForce jsou určena k použití v níže popsaných elektromagnetických prostředích.

Uživatel zařízení řady RadiForce musí zajistit, že tato zařízení budou používána v popsaném prostředí.


Test emisí	Shoda	Doporučení k elektromagnetickému prostředí
Emise vysokofrekvenčního záření CISPR11	Skupina 1	Zařízení řady RadiForce využívají vysokofrekvenční záření pouze pro své interní funkce. Proto jsou jejich emise vysokofrekvenčního záření velmi nízké a není pravděpodobné, že by působily jakékoli rušení elektronických zařízení ve svém okolí.
Emise vysokofrekvenčního záření CISPR11	Třída B	Zařízení řady RadiForce jsou vhodná k použití ve všech typech budov včetně obytných budov a budov, které jsou přímo připojeny k veřejné nízkonapěťové elektrorozvodné síti určené k napájení obytných budov.
Emise harmonického proudu IEC 61000-3-2	Třída D	
Emise v důsledku kolísání napětí a flikru IEC 61000-3-3	Shoda	

Elektromagnetická odolnost

U zařízení řady RadiForce byla testována níže uvedená úroveň shody (C) s požadavky na testování (T) pro profesionální zdravotnická zařízení určená v normě IEC 60601-1-2.

Uživatel zařízení řady RadiForce musí zajistit, že tato zařízení budou používána v popsaném prostředí.

Zkouška odolnosti	Zkušební úroveň (T)	Úroveň shody (C)	Doporučení k elektromagnetickému prostředí
Elektromagnetické výboje IEC61000-4-2	±8 kV vybití kontaktem ±15 kV vybití vzduchem	±8 kV vybití kontaktem ±15 kV vybití vzduchem	Podlahy musejí být ze dřeva, betonu nebo keramických dlaždic. Pokud jsou podlahy pokryty syntetickým materiálem, musí relativní vlhkost vzduchu činit alespoň 30 %.
Rychlé elektrické přechodné jevy/skupiny impulzů IEC61000-4-4	±2 kV napájecí vedení ±1 kV vstupní/výstupní vedení	±2 kV napájecí vedení ±1 kV vstupní/výstupní vedení	Kvalita napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo nemocničnímu prostředí.
Rázové impulsy IEC61000-4-5	±1 kV mezi vedeními ±2 kV mezi vedením a zemí	±1 kV mezi vedeními ±2 kV mezi vedením a zemí	Kvalita napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo nemocničnímu prostředí.
Krátkodobé poklesy napětí, krátká přerušení a změny napětí na vstupních napájecích vedeních IEC 61000-4-11	0 % U_T (100 % pokles U_T) po dobu 0,5 cyklu a 1 cyklu 70 % U_T (30 % pokles v U_T) po dobu 25 cyklů při 50 Hz 0 % U_T (100 % pokles v U_T) po dobu 250 cyklů při 50 Hz	0 % U_T (100 % pokles U_T) po dobu 0,5 cyklu a 1 cyklu 70 % U_T (30 % pokles v U_T) po dobu 25 cyklů při 50 Hz 0 % U_T (100 % pokles v U_T) po dobu 250 cyklů při 50 Hz	Kvalita napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo nemocničnímu prostředí. Pokud uživatel zařízení řady RadiForce požaduje trvalý provoz i během přerušení dodávky proudu, doporučujeme napájet zařízení řady RadiForce pomocí nepřerušitelného zdroje napájení nebo baterie.
Magnetická pole síťového kmitočtu IEC61000-4-8	30 A/m (50/60 Hz)	30 A/m	Magnetická pole síťového kmitočtu musejí na všech úrovních odpovídat charakteristikám typické lokality v komerčním nebo nemocničním prostředí. Tento výrobek musí být během používání udržován alespoň 15 cm od magnetických polí síťového kmitočtu.

Zkouška odolnosti	Zkušební úroveň (T)	Úroveň shody (C)	Doporučení k elektromagnetickému prostředí
Rušení indukované vysokofrekvenčními poli IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz až 80 MHz 6 Vrms Pásmo ISM mezi 150 kHz a 80 MHz ^{*1}	3 Vrms 6 Vrms	Přenosná a mobilní zařízení pro komunikaci pomocí vysokofrekvenčního záření nesmí být používána v blízkosti jakýchkoli součástí zařízení řady RadiForce včetně kabelů. Minimální vzdálenost musí odpovídat vzdálenosti vypočítané z příslušné rovnice pro kmitočet vysílače. Doporučený odstup $d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P}$
Vyzařované vysokofrekvenční elektromagnetické pole IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz – 2,7 GHz	3 V/m	$d = 1,2\sqrt{P}$, 80 MHz – 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$, 800 MHz – 2,7 GHz Platí, že „P“ je maximální vysílací výkon vysílače ve wattch (W) podle údajů výrobce vysílače a „d“ je doporučená vzdálenost v metrech (m). Síla pole pevných vysokofrekvenčních vysílačů zjištěná průzkumem ^{*2} elektromagnetického prostředí musí být menší než úroveň shody pro jednotlivé kmitočtové rozsahy ^{*3} . V blízkosti zařízení označených následujícím symbolem může dojít k rušení. 

Poznámka

- U_T znamená střídavé napětí hlavního napájení před aplikací zkušební úrovně.
- Při kmitočtech 80 MHz a 800 MHz platí vyšší kmitočtový rozsah.
- Zásady ohledně rušení šířeného vysokofrekvenčními poli nebo vyzařovanými vysokofrekvenčními poli nemusejí v některých situacích platit. Šíření elektromagnetického záření je ovlivňováno pohlcováním a odrazem od staveb, jiných objektů i osob.

*1 Pásmo ISM (průmyslová, vědecká a lékařská) mezi 150 kHz a 80 MHz jsou 6,765 MHz až 6,795 MHz, 13,553 MHz až 13,567 MHz, 26,957 MHz až 27,283 MHz a 40,66 MHz až 40,70 MHz.

*2 Sílu polí z pevných vysílačů, jako jsou základnové stanice pro mobilní telefony a vysílačky, amatérské radiostanice, rozhlasové stanice v pásmech AM a FM a televizní stanice, nelze podle teorie přesně předpovídat. Pro posouzení elektromagnetického prostředí s ohledem na pevné vysokofrekvenční vysílače je vhodné provést průzkum elektromagnetického prostředí. Pokud změřená síla pole v lokalitě, kde je používáno zařízení řady RadiForce, přesahuje příslušnou výše uvedenou úroveň shody s vysokofrekvenčním zářením, je třeba zařízení řady RadiForce pozorovat a kontrolovat, zda pracuje správně. Je-li zjištěno neobvyklé chování, může být nutné přijmout další opatření jako je změna orientace nebo umístění zařízení řady RadiForce.

*3 Při kmitočtovém rozsahu 150 kHz až 80 MHz musí být síla pole menší než 3 V/m.

Doporučené vzdálenosti mezi přenosnými nebo mobilními zařízeními pro komunikaci pomocí vysokofrekvenčního záření a zařízeními řady RadiForce

Zařízení řady RadiForce jsou určena k použití v elektromagnetickém prostředí, v němž je vyzařované vysokofrekvenční rušení kontrolováno. Uživatel zařízení řady RadiForce může snížit elektromagnetické rušení zachováním doporučené minimální vzdálenosti (30 cm) mezi přenosnými a mobilními zařízeními pro komunikaci pomocí vysokofrekvenčního záření (vysílači) a zařízeními řady RadiForce. U zařízení řady RadiForce byla testována níže uvedená úroveň shody (C) s požadavky na odolnost proti elektromagnetickému poli zkušební úrovně (T) u následujících komunikačních služeb využívajících vysokofrekvenční pole.

Zkušební kmitočet (MHz)	Šířka pásma ^{*1} (MHz)	Služba ^{*1}	Modulace ^{*2}	Zkušební úroveň (T) ^{*3} (V/m)	Úroveň shody (C) (V/m)
385	380–390	TETRA 400	Pulzní modulace ^{*2} 18 Hz	27	27
450	430–470	GMRS 460, FRS 460	FM odchylka ± 5 kHz sinusový signál 1 kHz	28	28
710	704–787	Pásmo LTE 13, 17	Pulzní modulace ^{*2} 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800–960	GSM 800 / 900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, LTE pásmo 5	Pulzní modulace ^{*2} 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700–1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE pásmo 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulzní modulace ^{*2} 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400–2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE pásmo 7	Pulzní modulace ^{*2} 217 Hz	28	28
5240	5100–5800	WLAN 802.11 a/n	Pulzní modulace ^{*2} 217 Hz	9	9
5500					
5785					

*1 Pro některé služby jsou uvedeny pouze odesílací frekvence.

*2 Nosná frekvence je modulována pomocí signálu obdélníkové vlny 50% pracovního cyklu.

*3 Zkušební úrovně byly vypočteny pro maximální výkon a separační vzdálenost 30 cm.

Zákazník nebo uživatel zařízení řady RadiForce sníží rušení působené blízkostí magnetických polí zachováním minimální vzdálenosti (15 cm) mezi vysokofrekvenčními vysílači a zařízeními řady RadiForce. U zařízení řady RadiForce byly testovány níže uvedené úrovně shody (C) s požadavky na odolnost proti magnetickému poli zkušební úrovně (T).

Zkušební kmitočet	Modulace	Zkušební úroveň (T) (A/m)	Úroveň shody (C) (A/m)
134,2 kHz	Pulzní modulace* ¹ 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Pulzní modulace* ¹ 50 kHz	7,5	7,5

*¹ Nosná frekvence je modulována pomocí signálu obdélníkové vlny 50% pracovního cyklu.

Pro ostatní mobilní zařízení pro komunikaci pomocí vysokofrekvenčního záření (vysílače) v minimální vzdálenosti mezi přenosnými nebo mobilními zařízeními pro komunikaci pomocí vysokofrekvenčního záření (vysílači) a zařízeními řady RadiForce v souladu s maximálním výsílacím výkonem komunikačního zařízení.

Jmenovitý maximální vysílací výkon vysílače (W)	Vzdálenost podle kmitočtu vysílače (m)		
	150 kHz – 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz – 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz – 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Pro vysílače s maximálním výsílacím výkonem, který zde není uveden, platí, že doporučenou vzdálenost „d“ v metrech (m) lze odhadnout pomocí rovnice příslušné pro kmitočet vysílače, kde „P“ je maximální jmenovitý výsílací výkon vysílače ve watttech (W) podle údajů výrobce vysílače.

Poznámka
<ul style="list-style-type: none"> • Při kmitočtech 80 MHz a 800 MHz platí vzdálenost vyšší kmitočtový rozsah. • Zásady ohledně rušení šířeného vysokofrekvenčními poli nebo vyzařovanými vysokofrekvenčními poli nemusí v některých situacích platit. Šíření elektromagnetického záření je ovlivňováno pohlcováním a odrazem od staveb, jiných objektů i osob.




EIZO Corporation 
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH 
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

艺卓显像技术(苏州)有限公司
中国苏州市苏州工业园区展业路8号中新科技工业坊5B

EIZO Limited 
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

EIZO AG 
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland



00N0N305AZ
IFU-MX243W